

TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN C  
TỈNH TRÀ VINH  
Số: 02/2025/QĐST-DS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

C, ngày 03 tháng 01 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;  
Căn cứ Điều 357 và khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự;  
Căn cứ vào các Điều 12, 14, 15, 26 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 26 tháng 12 năm 2024 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 404/2024/TLST-DS ngày 23 tháng 10 năm 2024.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Bà Ngô Thị G, sinh năm: 1960.

- *Bị đơn*: Bà Nguyễn Thị Huỳnh M, sinh năm: 1957.

Cùng địa chỉ: ấp RĐ, xã NL, huyện C, tỉnh Trà Vinh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- ***Về số tiền phải trả***: Bà Ngô Thị G với bà Nguyễn Thị Huỳnh M thống nhất tự nguyện thỏa thuận: Bà M tự nguyện trả cho bà G số tiền hui còn nợ của dây hui tháng 2.000.000 đồng đồng mở ngày 15/3/2022 ăl (ngày 15/4/2022 đl, có 16 phần hui) là **18.000.000đ (Mười tám triệu đồng)**. Bà G thống nhất nhận số tiền này do bà M trả.

- ***Về thời gian trả***: Bà Ngô Thị G với bà Nguyễn Thị Huỳnh M tự nguyện thỏa thuận thời gian trả tiền do Chi cục Thi hành án dân sự huyện C giải quyết theo Luật Thi hành án dân sự.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn

yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

**- Về án phí dân sự sơ thẩm:**

Bà Ngô Thị G được miễn nộp số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 225.000đ (Hai trăm hai mươi lăm nghìn đồng), do bà có đơn đề nghị miễn án phí vì là người cao tuổi, được Tòa án chấp nhận.

Bà Nguyễn Thị Huỳnh M được miễn nộp số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 225.000đ (Hai trăm hai mươi lăm nghìn đồng), do bà có đơn đề nghị miễn án phí vì là người cao tuổi, được Tòa án chấp nhận.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thanh Thảo**